

Pravila 5. Juniorjevega natečaja za najfotografijo in Mednarodnega fotografskega natečaja National Geographica za juniorje 2009

ORGANIZATOR

Organizator natečaja je založnik revije **National Geographic Junior**, Založba Rokus Klett, d.o.o., Stegne 9 b, 1000 Ljubljana.

Založba Rokus Klett, d.o.o., je le organizator natečaja na nacionalni (slovenski) ravni. Organizator natečaja na mednarodni ravni je Društvo National Geographic Society.

POTEK NATEČAJA

Natečaj poteka na dveh ravneh: nacionalni in mednarodni. Dobitniki prve nagrade v vsaki izmed **štirih kategorij (humor, živali, pokrajina in ljudje)** na nacionalni ravni natečaja bodo s svojo zmagovalno fotografijo (ob izpolnjevanju natečajnih pogojev) avtomatično sodelovali na mednarodnem natečaju. Organizator nacionalnega dela natečaja bo zmagovalno fotografijo iz vsake izmed posameznih štirih kategorij posredoval organizatorju mednarodnega natečaja. Ostali udeleženci nacionalnega natečaja na mednarodni ravni ne morejo sodelovati.

TRAJANJE

Slovenski del natečaja se začne **1. julija 2009** in se zaključi **30. septembra 2009**.

KDO SE LAHKO PRIJAVI

Na natečaj se lahko prijavi vsak bralec revije National Geographic Junior, **star med 6 in 14 let**, ki ni družinski član zaposlenih pri organizatorju ali pokrovitelju natečaja (Kompas, d.d.).

S prijavo na natečaj prijavljeni oz. zanj zakoniti zastopnik s svojim podpisom sprejema vsa navedena pravila natečaja in zagotavlja, da fotografija prijavljenega izpolnjuje vse pogoje in zahteve, navedene v teh pravilih.

POGOJI ZA UVRSTITEV FOTOGRAFIJE NA NATEČAJ

1. Fotografija ob prijavi **ne sme biti starejša od treh let**.
2. Fotografija mora biti **lastno avtorsko delo prijavljenega**. V zvezi s tem si žirija pridržuje pravico zaprositi prijavljenega oziroma njegovega zakonitega zastopnika za dodatna pojasnila.
3. Vsak prijavljeni lahko pošlje največ po eno fotografijo za vsako kategorijo, torej skupaj največ štiri fotografije.
4. Fotografija ne sme vsebovati obscene, provokativne, seksualno izražene ali kako drugače neprimerne vsebine.
5. Poslane fotografije morajo izpolnjevati tehnične zahteve, navedene v nadaljevanju.

TEHNIČNE ZAHTEVE

1. Sprejemajo se barvne ali črno-bele fotografije velikosti od 13 x 18 cm do 20 x 30 cm.
2. Dovoljene so fotografije, posnete z digitalnim fotoaparatom ali s klasičnim filmom.
3. Organizator si pridržuje pravico od zmagovalca zahtevati, da mu ta izroči izvirne diapozitive in negative oziroma v primeru digitalne fotografije minimalno 13 x 18-centimetrsko datoteko vsaj 300 DPI za objavo. Če kateri izmed zmagovalcev ne razpolaga z izvirnim diapozitivom, negativom ali ustrezno datoteko, oziroma tega ne izroči organizatorju, si organizator pridržuje pravico zadržati nagrado in jo podeliti naslednjemu uvrščenemu.
4. Slika, sestavljena iz elementov več kot ene fotografije, in slike, katerih deli so bili odstranjeni, ne morejo sodelovati na natečaju. Manjša osvetlitev, potemnitev in/ali korekcija barv so sprejemljive spremembe.
5. Diapozitivov v zastekljenih okvirčkih in uokvirjenih fotografij ne sprejemamo.



PRIJAVE

Fotografije na papirju, barvne diapozitive ali digitalne medije je treba skupaj s prijavnico poslati na naslov **National Geographic Junior, Stegne 9 b, 1000 Ljubljana** – s pripisom **Za fotonatečaj**.

Prijava na natečaj je veljavna zgolj s pravilno izpolnjeno prijavnico, ki je objavljena v reviji National Geographic Junior (julij/avgust in september 2009) oziroma na spletni strani www.junior.si. Prijavnica, ki ne vsebuje vseh zahtevanih podatkov, je neveljavna in je organizator natečaja ne bo upošteval.

Podatki, ki jih mora vsebovati prijavnica:

- Ime, priimek in naslov avtorja fotografije
- Starost avtorja
- Naslov fotografije in izbrana kategorija
- Ime in priimek zakonitega zastopnika prijavljenega ter njegova kontaktna številka.
- Podpis zakonitega zastopnika prijavljenega, s katerim ta dovoljuje, da prijavljeni sodeluje na natečaju.

S podpisom na prijavnici se zakoniti zastopnik prijavljenega zavezuje, priznava in/ali jamči, da je fotografija, s katero prijavljeni sodeluje na natečaju, lastna avtorska stvaritev prijavljenega, da fotografija ne krši avtorskih in njim sorodnih pravic, pravic intelektualne lastnine, pravice do zasebnosti, pravice do objave ali katerekoli druge pravice fizičnih ali pravnih oseb. S podpisom na prijavnici se zakoniti zastopnik tudi obveže, priznava in/ali jamči, da na poslani fotografiji nihče tretji nima pravic, ki bi izključevale, zmanjševale ali omejevale pravice organizatorja natečaja, in tudi ne drugih pravic, zahtevkov in/ali interesa.

Če vsebuje fotografija gradivo ali elemente, ki niso v lasti prijavljenega in/ali so predmet pravic tretjih oseb, oziroma se na fotografiji pojavlja oseba ali več oseb, je prijavljeni oziroma njegov zakoniti zastopnik odgovoren za pridobitev vseh soglasij, potrebnih za objavo fotografije oziroma za uporabo fotografije v skladu s temi pravili natečaja, organizator natečaja pa si pridržuje pravico zahtevati predložitev teh soglasij od prijavljenega oziroma od njegovega zakonitega zastopnika.

ROK ZA PRIJAVO

Zadnji dan za oddajo prijavljenega gradiva na pošto je **sreda, 30. septembra 2009**. Datum na poštnem žigu mora biti viden.

NAGRADE

V slovenskem delu natečaja bo izbranih 20 do 30 najboljših fotografij (o številu bo presodila komisija glede na število in kakovost prispelih fotografij), zmagovalec vsake kategorije in absolutni zmagovalec natečaja.

- **Absolutni zmagovalec natečaja prejme enotedensko potovanje v Južnoafriško republiko.** Nagrada pripada zmagovalcu in enemu njegovemu zakonitemu zastopniku. Potovanje traja sedem dni in pet noči ter vključuje povraten letalski prevoz, bivanje ter ves program, predviden za čas obiska. Potovanje je treba izkoristiti v času od 1. decembra 2009 do 1. septembra 2010. Potovanje organizira Založba Rokus Klett v sodelovanju z uredništvom revije National Geographic Kids, South Africa.
- **Zmagovalci ostalih treh kategorij prejmejo nagradni polet s helikopterjem, ki ga organizira Slovenska policija, in enodnevni izlet v Gardaland,** ki poteka v organizaciji pokrovitelja natečaja Kompassa, d.d. Nagradni polet bo organiziran v novembru 2009, nagradni izlet v Gardaland pa se lahko izkoristi do 30. 6. 2010.
- **Drugo- in tretjevrščeni vsake kategorije:** majica in anorak National Geographic, knjiga National Geographic Fotografski priročnik za otroke.
- **Finalisti – ožji izbor (20–30):** knjiga National Geographic Fotografski priročnik za otroke, ovratni trak in knjižna kazalka s podobami živali .

Njihovi avtorji bodo prejeli knjigo **National Geographic Fotografski priročnik za otroke**.

Po poteku datumov za koriščenje nagrade nagrajenci izgubijo pravico do nagrade in nimajo pravice do nadomestila.

S sprejetjem nagradnega poleta s helikopterjem ali izleta v Gardaland nagrajenec oziroma njegov zakoniti zastopnik vstopi v odnos z organizatorjem poleta oz. izleta. Organizator natečaja ni organizator poleta/izleta ali njegov posrednik, zato se zanj ne uporabljajo določila o odgovornosti organizatorja potovanja ali posrednika pri potovanju, kar posamezni zmagovalec natečaja oziroma njegov zakoniti zastopnik s sprejemom nagrade potrjuje. V nasprotnem primeru lahko organizator natečaja podeli nagrado drugemu. Za vse morebitne nevarnosti, nesreče, bolezni, poškodbe, izgube in/ali druga tveganja pred, med in/ali po poletu oz. izletu organizator natečaja ne odgovarja. Nagrajenec oziroma njegov zakoniti zastopnik s sprejetjem nagrade sprejema tudi vsa določila tega odstavka.

Nagrade niso prenosljive, izplačljive v denarju ali zamenljive. Dohodnino za nagrade bo odvedel organizator natečaja na osnovi potrdila o prejemu nagrade, ki ga podpišejo nagrajenci oziroma zanje zakoniti zastopniki.

Zmagovalci bodo o rezultatih natečaja obveščeni po pošti najpozneje do **15. oktobra 2009**.

Njihova imena in zmagovalne fotografije bodo objavljene na spletnem naslovu www.junior.si in v novembrski številki revije **National Geographic Junior**.



MEDNARODNA NAGRADA

Na mednarodni ravni bo izbran en absolutni zmagovalec. Glavna nagrada je potovanje na sedež društva National Geographic Society v Washingtonu, D. C., ki ga bo deležen zmagovalec skupaj z enim zakonitim zastopnikom. Potovanje traja pet dni in štiri noči ter vključuje povratni letalski prevoz v ekonomskem razredu z letališča, ki je najbližje domovanju zmagovalca, dvoposteljno hotelsko sobo za štiri noči, slovesnost ob podelitvi nagrad s svečano večerjo, darilni bon trgovine National Geographica v vrednosti 50 ameriških dolarjev in 460 ameriških dolarjev žepnine. Vse ostale stroške krije zmagovalec. Potovanje je treba izkoristiti v času od 22. januarja 2010 do 22. januarja 2011. Spremljevalec zmagovalca mora podpisati izjavo o odgovornosti in dovoljenje za objavo fotografije. Okvirna vrednost glavne nagrade znaša 3.700 ameriških dolarjev. Stroške napitnin, taks, zavarovanj (vključno s potovalnim zavarovanjem) in vse druge stroške, povezane s sprejemom in uporabo glavne nagrade, ki tu niso navedeni, krije zmagovalec oziroma njegov zakoniti zastopnik. O podrobnostih nagrade odloča organizator natečaja na mednarodnem nivoju.

- Vrednost glavne nagrade se lahko razlikuje glede na to, od kod prihaja zmagovalec. Razlika v dejanski in okvirni vrednosti nagrade ni izplačljiva.
- Če zmagovalec in njegov zakoniti zastopnik ne moreta potovati v določenem obdobju, lahko organizator po lastni presoji izbere drugega zmagovalca.
- Zmagovalec in njegov zakoniti zastopnik morata potovati skupaj. Pri tem lahko veljajo določene omejitve. Zmagovalec oziroma njegov zakoniti zastopnik morata poskrbeti za vsa potrebna dovoljenja za potovanje in potovalno zavarovanje. Za potovalni aranžma bo poskrbelo društvo National Geographic Society.
- Nagrada ni prenosljiva, izplačljiva ali zamenljiva. Če nagrada (ali del nagrade) ni na voljo, si organizator pridržuje pravico, da prvotno nagrado (ali del nagrade) zamenja z drugo nagrado, ki je enakovredna oziroma ima višjo denarno vrednost in/ali specifikacijo, razen če bi to bilo z zakonom prepovedano.
- Če iz kakršnih koli razlogov zmagovalec ne sprejme nagrade (ali dela nagrade) na dan in ob uri, ki ju določi organizator, nagrado (ali del te nagrade) izgubi in zanjo (ali del te) ne dobi izplačila v denarju ali naravi.

OCENJEVANJE

Na nacionalnem slovenskem nivoju tekmovanja bo fotografije pregledala, ocenila in izbrala strokovna žirija v sestavi:

- Arne Hodalič – fotoreporter, publicist
- Barbara Čeferin – fotografinja, galeristka in kustosinja razstave nagrajenih fotografij
- Irena Cerar – odgovorna urednica izdaj National Geographic Junior

Strokovni žiriji obeh ravni bosta fotografije ocenili na podlagi naslednjih meril: ustvarjalnost – 50 %, tehnična dovršenost – 50 %.

Mednarodno ocenjevanje bo potekalo okrog 15. decembra 2009, zakoniti zastopniki izbranih udeležencev pa bodo o izboru obveščeni okrog 6. januarja 2010. Odločitev žirije je dokončna in zavezujoča.

PRENOS AVTORSKIH PRAVIC

- Prijavljeni oziroma njegov zakoniti zastopnik s prijavo potrjuje, da bo v primeru, če bo njegova fotografija nagrajena, prenesel vse svoje prenosljive avtorske pravice (še zlasti, vendar ne omejeno na pravico do dajaja na voljo javnosti, pravico do reproduciranja, pravico distribuiranja, pravico javnega prikazovanja ter pravico predelave) in druge pravice avtorja (vključno, a ne omejeno na pravico do nadomestila) na Založbo Rokus Klett, d.o.o. (**National Geographic Junior**), in posredno na National Geographic Society, zaradi objave v publikacijah National Geographica in s tem povezanih projektih ter za promocijske namene National Geographica.
- Prijavljeni oziroma zanj njegov zakoniti zastopnik s prijavo potrjuje, da je delo njegova lastna avtorska stvaritev, da do njega nima nobenih pravic nobena tretja oseba in da pri tem tudi niso kršene nobene druge pravice. V primeru morebitnih zahtevkov tretjih oseb se avtor oziroma zanj njegov zakoniti zastopnik zavezuje, da bo varoval interese Založbe Rokus Klett in **National Geographica** ter povrnil vso iz tega naslova nastalo škodo in stroške. Organizator natečaja lahko od prijavitelne oziroma od njegovega zakonitega zastopnika zahteva, da v 14 dneh po prejemu obvestila podpiše overjeno izjavo o skladnosti, prenosu pravic in objavi del, sicer ima organizator natečaja pravico izbrati drugega nagrajenca.
- S prijavo na natečaj se prijavljeni oziroma njegov zakoniti zastopnik strinja, da se njegove fotografije lahko uporabijo za prodajo na dražbi v dobrodelne namene, ki jo bosta pripravili uredništvi revij National Geographic Slovenija in National Geographic Junior.

OPOZORILA

- Fotografij, digitalnih medijev, diapozitivov in drugih poslanih materialov organizator natečaja ne vrača.
- Zmagovalec oziroma njegov zakoniti zastopnik s sprejemom nagrade potrjuje, da se strinja, da lahko društvu National Geographic Society oziroma **National Geographic Junior** zastonj objavita njegove fotografije v tiskani ali elektronski obliki v kateri koli številki ali številkah revije **National Geographic**, na spletnih straneh ali sorodnih izdelkih ter da jih lahko uporabljajo za oglaševanje ali promocijo.

VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

S prijavo na natečaj prijavljeni oz. zanj zakoniti zastopnik dovoljuje, da Založba Rokus Klett, d.o.o., Stegne 9 b, 1000 Ljubljana za izvedbo natečaja in objavo rezultatov shranjuje njegove podatke in z njimi upravlja neomejeno časovno obdobje. Prijavljeni oz. njegov zakoniti zastopnik ima pravico do vpogleda in popravka svojih osebnih podatkov ter lahko kadar koli pisno ali ustno zahteva trajno ali začasno prenehanje uporabe podatkov v času trajanja natečaja in po njem. Organizator zagotavlja varstvo osebnih podatkov po Zakonu o varstvu osebnih podatkov.